



2015 フランス技術EXPO La France est innovante exposition de technologies françaises

フランスの技術革新。

Technologies et applications numériques

environnement
technologies aérospatiales

入場無料 entrée libre

2015年10月4日(日)~5日(月) 10:00-17:00

日本科学未来館 (お台場)

Dimanche 4 et lundi 5 octobre 2015 10:00-17:00

Miraikan, Odaiba



フランス技術EXPO 2015 La France est innovante exposition de technologies françaises

Saviez-vous que la France est un pays d'innovation ?

Dans le cadre du lancement de l'Année de l'Innovation franco-japonaise, cette exposition vous permettra de découvrir l'innovation française dans toutes ses composantes. Technologies et applications numériques, environnement, énergie, transports, technologies aérospatiales, santé : dans tous ces domaines, l'innovation française est à l'œuvre. De ses grandes entreprises à ses start-ups, en passant par ses centres de recherche de pointe, la France est un moteur d'innovation. Cette exposition dédiée à l'innovation française permettra aussi de découvrir de nombreux partenariats entre la France et le Japon.

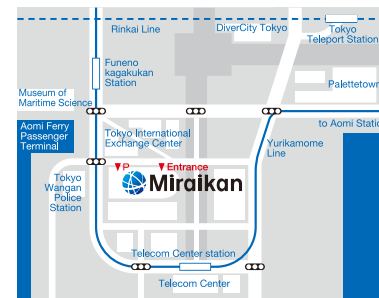
Rejoignez-nous pour avoir un avant-goût du futur !

Organisé par Ambassade et CCIFJ
Co-organisé par JST et Miraikan

フランスがイノベーションの国であることをご存知ですか？
デジタルの技術とアプリケーション、環境、エネルギー、交通、航空宇宙技術、健康など、これらすべての分野でフランスのイノベーションが真価を発揮しています。大企業から最先端研究拠点、スタートアップ企業に至るまで、フランスはイノベーションの原動力となっています。
フランスのイノベーションをクロスアップした本展示会では、フランスと日本との数多く存在するパートナーシップも同時にご紹介いたします。
未来を予感させる本展へぜひお越しください。

主催 在日フランス大使館、在日フランス商工会議所
共催 国立研究開発法人科学技術振興機構、日本科学未来館

Miraikan



日本科学未来館

東京都江東区青海 2-3-6
2-3-6 Aomi, Koto-ku, Tokyo
www.miraikan.jst.go.jp

Ligne Yurikamome : 4-5 minutes à pied des stations
Fune-no Kagakukan et Telecom Center station.
Ligne Rinkai : 15 minutes à pied de la station Tokyo Teletop
Un service de bus est assuré toutes les 20 minutes entre
11h00 et 19h45 dans la zone portuaire

新交通ゆりかもめ「船の科学館駅」徒歩約5分 / 「テレコムセンター駅」徒歩約4分
東京臨海高速鉄道りんかい線「東京テレポート駅」徒歩約15分
臨海副都心内を無料で巡回しているバス「東京ベイシャトル」
(11:00より19:45の間、20分間隔で運行)

Miraikan's Permanent and Special Exhibition are charged.
未来館の常設展、企画展への入場は有料です。

Exposants de technologies françaises et leurs partenaires 協力・協賛

